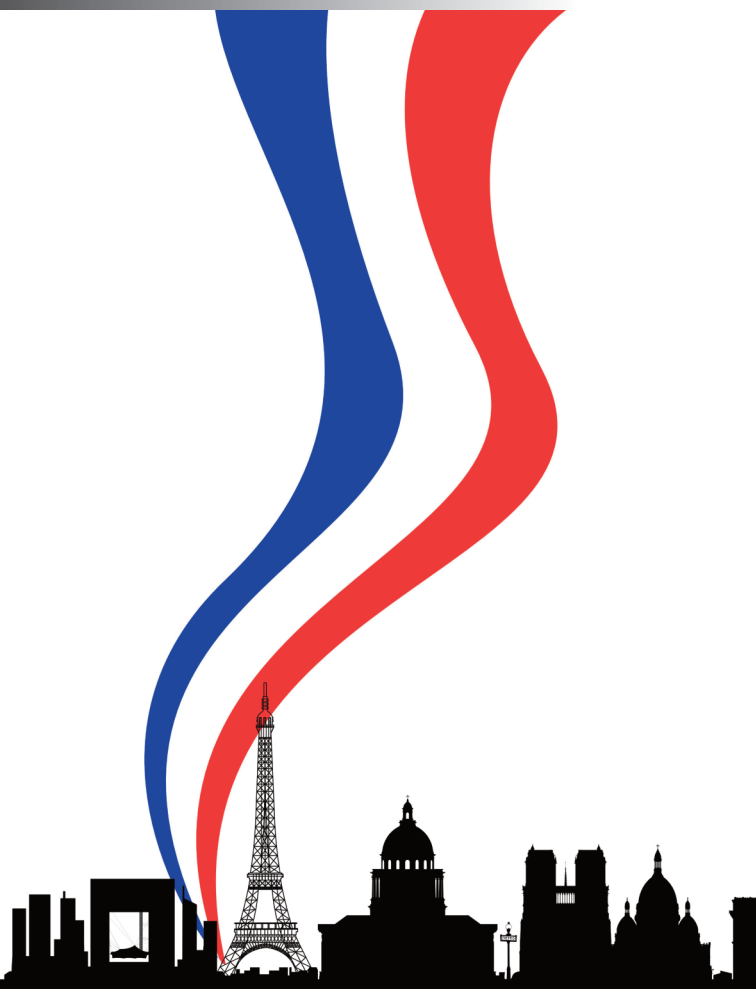


Frankreichzentrum

Deutsch-französischer Diskurs
im Wintersemester 2018/19



Frankreichzentrum
Pôle France



UNIVERSITÄT
DES
SAARLANDES

Interdisziplinäre Vortragsreihe **Deutsch-Französischer Diskurs**

Wintersemester 2018/2019
Universität des Saarlandes

Der Deutsch-Französische Diskurs der Universität des Saarlandes ist Ausdruck der engen Zusammenarbeit unserer Universität mit französischen Forscherinnen und Forschern unterschiedlicher Fachrichtungen. Auf Initiative der einzelnen Fachbereiche werden Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler aus Frankreich und dem frankophonen Raum zu Vorträgen über ein fachspezifisches Thema aus der Forschungsperspektive ihres Landes eingeladen. Diese Vorträge sind häufig in das Lehrveranstaltungsprogramm der Gastgeber oder auch größere Sonderveranstaltungen der gastgebenden Institutionen eingebettet, auf die hier ebenso hingewiesen wird.

Themenschwerpunkt: Theater über Grenzen

Podiumsdiskussion

Tête-à-tête:

Deutsch-Französische Reflexionen Pour un théâtre au-delà des frontières

Jean-Claude Berutti

Operndirektor, Theater Trier; Regisseur, Schauspieler und Übersetzer

Laurent Muhleisen

Übersetzer, künstlerischer Leiter der Maison Antoine Vitez und Literaturberater der Comédie Française, Paris

Mittwoch, 21.11.2018, 18.30 Uhr

Théâtre de la Manufacture, 8 rue Baron Louis,
54 014 Nancy Cedex

Kooperationsveranstaltung mit dem Centre franco-allemand de Lorraine, dem Goethe-Institut Nancy, dem Institut français Saarbrücken und dem Théâtre de la Manufacture CDN de Nancy-Lorraine

Vortrag

Ecrire l'Afrique-Monde au théâtre – Theater als Denkraum afrikanischer Positionen im 21. Jahrhundert

Prof. Dr. Annette Bühler-Dietrich
Universität Stuttgart

Mittwoch, 19.12.2018, 16–18 Uhr,
Campus B3 1, Sitzungssaal 0.11

Gastgeberin:

Prof. Dr. Romana Weiershausen, Frankophone Germanistik

Vortrag

Immersives Theater in der deutschen und in der französischen Theaterlandschaft

Prof. Dr. Florence Baillet
Université Paris III

Mittwoch, 09.01.2019, 16–18 Uhr, Campus B3 1, Sit-
zungssaal 0.11

Gastgeberin:

Prof. Dr. Romana Weiershausen, Frankophone Germanistik



La Valorisation des sites industriels en Grande Région : vers un patrimoine transfrontalier ?

Dr. Gaëlle Crenn

Université de Lorraine, Nancy

Dienstag, 06.11.2018, 8.30–10 Uhr, Campus A2 2, R. 2.02

Gastgeberinnen:

Prof. Dr. Mechthild Gilzmer, Romanistik /

Sandra Duhem, Frankreichzentrum

La Déportation des prisonniers politiques par Sarrebruck et la Neue Bremm : le cas spécifique des Françaises

Dr. Pierre-Emmanuel Dufayel

Université de Caen

Freitag, 23.11.2018, 12 Uhr, Campus E1 7, R. 0.01

Gastgeberin:

Prof. Dr. Mechthild Gilzmer, Romanistik

Le Lyrisme et la poésie contemporaine

Prof. Dr. Jean-Michel Maulpoix

Université Paris Nanterre

Dienstag, 04.12.2018, 10.15–11.45 Uhr,
Campus A2 2, R. 1.20

Gastgeberin:

Prof. Dr. Patricia Oster-Stierle, Romanistik

La Construction médiatique de l'altérité ethnique (à partir de l'exemple de la Grèce contemporaine)

Prof. Dr. Angeliki Monnier
Université de Lorraine, Metz

Dienstag, 22.01.2019, 12–14 Uhr, Campus E1 2,
Raum 0.13.1

Gastgeber:

Prof. Dr. Hans-Jürgen Lüsebrink, Romanistik

La Correspondance entre Franz Liszt et Carl Alexander, grand-duc de Saxe-Weimar (1845–1886)

Dr. Nicolas Dufetel
CNRS Paris, Institut de Recherche en Musicologie

Dienstag, 22.01.2019, 18 Uhr, Campus D4 1, R. 1.41

Gastgeber:

Prof. Dr. Rainer Kleinertz, Musikwissenschaft

Mehrsprachigkeit in deutscher und französischer Gegenwartsliteratur – vom poetischen Potential sprachlicher Métissage

Dr. Myriam Geiser
Université Grenoble Alpes

Dienstag, 15.01.2019, 14–16 Uhr, Campus A4 2, R. 211.1

Gastgeberinnen:

Prof. Dr. Romana Weiershausen, Frankophone Germanistik /
Sandra Duhem, Frankreichzentrum

Recréer l'hétérolinguisme du texte original, un projet de traduction francophone

Dr. Hélène Thiérard

Université Paris III – Sorbonne Nouvelle und
Centre Marc Bloch, Berlin

Freitag, 08.02.2019, 14 Uhr, Campus E 1.7, R. 0.01

Gastgeber:

Prof. Dr. Hans-Jürgen Lüsebrink, Romanistik

Naturwissenschaften

A mathematical analysis of Kerr frequency combs modeled by the Lugiato-Lefever equation

Prof. Dr. Mariana Haragus
Université de Franche-Comté

Freitag, 16.11.2018, 14.15 Uhr, Campus E2 4, Hörsaal IV

Gastgeber:

Prof. Mark Groves, Mathematik

Biomimicry at the molecular level: Molecularly imprinted polymers as synthetic antibody mimics in bioanalysis, bioimaging and biosensing

Prof. Dr. Karsten Haupt
Université de Technologie de Compiègne

Donnerstag, 10.01.2019, 16 Uhr, Campus C4 4, R. 0.01

Gastgeber:

Prof. Dr. Marc Schneider, Biopharmazie &
Pharmazeutische Technologie

Weitere Informationen und aktuelle Programmhinweise
finden Sie auf unserer Homepage unter:
www.uni-saarland.de/fz

und auf unserer Facebook-Seite:
<https://www.facebook.com/FZUniSaar/>

Frankreichzentrum
Pôle France

Campus A4 2, Büro 2.12
66123 Saarbrücken

Postanschrift:
Postfach 15 11 50
66041 Saarbrücken

Telefon:	0681/302-2399
Fax:	0681/302-4963
E-Mail:	fz@mx.uni-saarland.de

Leiter:	Prof. Dr. Dietmar Hüser
Stellvertreterin:	Prof. Dr. Romana Weiershausen
Geschäftsführerin:	Sandra Duhem (Akad. Oberrätin)